



WEEKLY BULLETIN

INFORMATION HEBDOMADAIRE

N° 24

3.9.65

Semaine
Week

6



11 Septembre
September

COLLOQUIA SEMINARS

Seminar

=====

TUESDAY, 7 September 1965, 4.30 p.m., AUDITORIUM

"NEW PROBLEMS IN ATOMIC PHYSICS"

by

Dr. U. FANO

National Bureau of Standards, WASHINGTON, D.C.

(D. Amati / J.C. Sens)

Note Exceptionally the usual Thursday Seminar will take place
on Tuesday.



ATTENTION !

ETANT DONNE LE CONGE DU JEUNE GENEVOIS, LE DERNIER
DELAI D'INSERTIONS DU BULLETIN No 25 (Semaine du
13 au 18 septembre 1965) EST LE

MERCREDI, 8 SEPTEMBRE, à 9 h.

Published by the
Public Information Office
Inquiries:

➡ **Tel: 2786** ⬅
frédéric c. maurer
rédauteur / editor

Publié par le
Service d'Information du Public
Renseignements

DEADLINE FOR INSERTIONS: THURSDAY 9 a.m. JEUDI DERNIER DELAI D'INSERTIONS

VACATION STUDENTS 1965

Les conférences ont été organisées principalement à l'intention des étudiants d'été; toutefois, les membres du personnel, boursiers ou visiteurs qui désirent y assister sont les bienvenus.

Ces conférences ont lieu dans l'Amphithéâtre, à partir de 8h.45. Chacune d'elles dure environ une heure et demie et est suivie d'une brève discussion.

This series of lectures has been organized primarily for university students participating in the vacation student scheme, but any staff members, fellows or visitors wishing to attend will be welcome.

The lectures take place in the Main Auditorium, beginning at 8.45 a.m. Each one lasts about an hour and a half, after which there is a short discussion period.

<u>Date</u>		<u>Title / Titre</u>	<u>Lecturer / Conférencier</u>
6.9.65	8.45 a.m.	Theory of weak interactions (cont.)	M. Veltman
7.9.65	8.45 a.m.	The study of neutrinos	J.M. Gaillard
8.9.65	8.45 a.m.	ditto (continued)	ditto
8.9.65	2.30 p.m.	High energy physics in the Soviet Union	K. Myklebost & B. Zacharov
9.9.65	-	(Jefine Genevois - holiday)	
10.9.65	8.45 a.m.	Theory of weak interactions (cont.)	M. Veltman

R.N. Milligan / Tel. 2847

ACADEMIC TRAINING

Lecture Notes

APPLIED PHYSICS COURSE

"RADIO FREQUENCY SEPARATED BEAMS"

by

E. Keil

and

"LOW-ENERGY SEPARATED BEAMS"

by

A. Minten

Notes have been published and may be obtained outside office No. R. 040, ground floor, Lab.4.

SERVICE MAGASINS

La Section Réception / Expédition tient à disposition les paquets suivants, qui ont été adressés au CERN, Meyrin / Genève, sans référence :

<u>Provenance</u>	<u>Marchandises</u>	<u>Poids</u>	<u>Mode d'achem.</u>
USINES DE LARDY Ets. Perrin & Buisson 42, Lardy par Boën s/Lignon Loire / France.	3 boulons 2 rondelles 1 écrou	0.100	poste
BELTRANS TRADING Import - Export 358 avenue Louise Bruxelles 5 / Belgique.	2 battery lamina pour transistor, made in Japan (UM-3A, 1.5 V)	0.055	poste
Ets. SAPPI 6, rue Franklin Roosevelt Vaul en Velin Rhône, France.	1 carreau 10x10x0.15 cm 1 carreau 10x10x0.40 cm (matière plastique)	0.120	poste
GEHR - RYKART A.G. Maschinenfabrik Aarburg, Suisse.	1 pièce acier (genre entretoise ou bride)	0.180	poste
BADISCHE ANILIN & SODA FABRIK Burgdorf.	1 bidon de Laromin C.260	1.480	Express- Gare
HAEGER & KAESSNER Kunststoff-Fabrikation Freiburg (Breisgau), Allemagne.	2 boîtes de ic 2 KD 111 2 petites bouteilles plastiques de ic KD 112 - härter	1.400	poste
Joh. A. BENCKISER Ludwigshafen am Rhein, Allemagne.	1 sac matière plast. contenant du Spezialphosphat T G	1.300	poste

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser au Service des Magasins, Section Réception / Expédition (M. M. HARTMANN, Tél. 2209).

JEUNE GENEVOIS

Tous les magasins du CERN seront fermés le

jeudi 9 septembre 1965.

Nous prions les utilisateurs de bien vouloir prévoir leurs besoins ce jour-là et retirer le matériel demandé le mercredi 8 septembre.

JEUNE GENEVOIS

All Stores in CERN will be closed on

Thursday, 9 September 1965.

Users are asked to predict their requirements for that day and draw the material on Wednesday, 8 September.

DIVERS - MISCELLANEOUS

Groupe de Fonctionnaires Internationaux du Foyer JOHN KNOX

=====

JOURNEE D'ETUDE A L'INSTITUT OECUMENIQUE DE BOSSEY/CELIGNY

Programme

SUNDAY	19 SEPTEMBRE	DIMANCHE
Opening	9h.15	Ouverture
Coffee	9h.45	Café
<u>1st session :</u>	Prof. H.H. WOLF	<u>1ère session</u>
	Director - Directeur	
	Ecumenical Institute	Institut Oecuménique
	of Bossey	de Bossey
"The loyalties of the international officials"		
"Les engagements du fonctionnaire international"		
Lunch	12h.30	Déjeuner
<u>2nd session :</u>	14h.45 Prof. Gilbert BLARDONE	<u>2ème session</u>
	Co-Director - Co-Directeur	
"Croissance des Jeunes Nations"		
"Our Involvement in the developing world"		
"Notre Engagement dans le développement du monde"		
(Reflection on cooperation between industrialized countries and the developing world)		
(Réflexion sur la coopération entre pays industrialisés et pays en voie de développement)		
Tea	16h.00	Thé
Discussion	16h.30	Discussion
Programme of the year	17h.30	Programme de l'année
Closing service	18h.00	Culte de clôture

* *
*

Cost of the day : Fr. 8.- (lunch, coffee and tea)
Prix de la journée : Fr. 8.- (déjeuner, café, thé)
Inscription : Tél. (022) 34 85 40

K.H. REICH

SPORTS

Nous avons reçu de la Rédaction du MONTHLY SPORTS REVIEW la lettre suivante, à l'attention des Présidents de Clubs :

"Le numéro de septembre de notre revue paraîtra vers le 15 et coïncidera avec la reprise des activités des différents clubs sportifs internationaux.

"Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous faire parvenir tout le matériel rédactionnel concernant le CERN au plus tard à la fin du mois d'août. Des articles concernant les loisirs ou des souvenirs de vacances sont également les bienvenus.

"D'autre part, nous vous signalons une nouvelle rubrique qui pourrait intéresser les lecteurs du CERN. "JE CHERCHE ET QUI CHERCHE". Nous grouperons sous ce titre les offres de vente pour tout ce qui concerne le matériel sportif à l'exception des voitures. Les personnes qui désirent acheter, soit des skis, des raquettes de tennis ou des patins à glace peuvent également s'adresser à la rédaction. Le "deadline" est le même que pour les articles rédactionnels.

"Merci de votre collaboration. Avec nos salutations les meilleures."

M. Lambert / R. Poget
B I T

TELEPHONE

The Directory will be re-issued early in October. Staff are asked to inform their Group or Divisional Secretary of changes needing to be made in both the main personnel section and the departmental section (yellow pages).

Secretaries should transmit these changes to the Mail Room

by WEDNESDAY 8 SEPTEMBER 1965

to be certain of inclusion.

Personnel Division
Ext. 2794

Une nouvelle édition de la liste téléphonique paraîtra au début du mois d'octobre. Nous vous prions de transmettre à votre secrétaire de groupe ou de division tout renseignement relatif aux changements qui seront à faire dans la liste du personnel ou dans celle des services (pages jaunes).

Les secrétaires sont priés de transmettre ces renseignements au Bureau du courrier d'ici

MERCREDI prochain, 8 SEPTEMBRE 1965.

Division du Personnel
Ext. 2794

COMITE DU LOGEMENT

The information meetings concerning housing problems will start again in October. The first meeting will be held on

4 October, at 17.30,

in the Conference Room.

Les séances d'information sur les logements reprendront à partir du mois d'octobre. La première séance aura donc lieu le

4 octobre, à 17h.30,

à la Salle du Conseil.

SERVICE DES VISITES

Samedi 11	9.30	Réception PIO	Visite en français
	14.30	Réception PIO	Visite en allemand

Les visites du samedi sont organisées sur rendez-vous préalable avec le PIO (Tél. 2788).
 Visits by prior arrangement with the PIO (Tel. 2788).

STAFF ASSOCIATION ASSOCIATION DU PERSONNEL

M A T T M A R K
 =====

L'Association du Personnel organise une collecte en faveur des familles des victimes de la catastrophe de Mattmark. Si vous désirez contribuer, mettez vos dons dans la boîte qui se trouve à l'entrée de la Cantine jusqu'à LUNDI SOIR, 6 SEPTEMBRE. La collecte sera versée intégralement à la Chaîne du Bonheur (Compte de chèques postaux 10-15000).

The Staff Association is organizing a collection for the families of the victims of the Mattmark catastrophe. If you wish to contribute, a collection box will be available until MONDAY EVENING, 6th SEPTEMBER, at the entrance to the Canteen. The sum will be handed over to the Chaîne du Bonheur (Postal cheque number 10-15000).

J O U R N A L
 =====

Le Comité de Rédaction du Journal de l'Association vous rappelle que les colonnes de la TRIBUNE DU LECTEUR et de LA VIE DES CLUBS sont ouvertes à toutes personnes désirant exprimer librement ses opinions. C'est avec grand plaisir que nous publierons vos articles, avec illustrations, si vous en avez. Pour le prochain numéro (sept./oct.), veuillez les adresser à

Mlle E. ISELI (DD) ou
 M. S. BESENZONI (NP)

au plus tard mercredi 15 septembre au soir. Passé cette date, tous les articles reçus seront publiés dans le Journal suivant.

The Editorial Committee of the Staff Association Journal wishes to remind you that the READERS' COLUMN and CLUB NEWS are open to all those wishing to express their opinions. We shall be pleased to publish your articles, with illustrations if you have them. Please send your contributions to

Miss E. ISELI (DD) or to
 Mr. S. BESENZONI (NP)

not later than 15th September p.m.

for the Sept./Oct. number. All articles received after this date will appear in the following issue.

R A P P E L : Dernier délai d'insertions pour le prochain bulletin :

MERCREDI, 8 septembre, 9.00.

6

R E M I N D E R : Deadline for insertions in the next Weekly Bulletin :

WEDNESDAY, 8 September, 9 a.m.

B A L / D A N C E

Le Comité des Divertissements de l'ASSOCIATION DU PERSONNEL a le plaisir de vous informer qu'il organise, à votre intention, un grand bal le

VENDREDI, 17 SEPTEMBRE, à 21h.00,

dans la salle du Restaurant du CERN.

Elle aura la participation de deux orchestres réputés, ayant un répertoire très varié de danses modernes et typiques, pour satisfaire tous les goûts et créer une bonne ambiance.

Le Restaurant assurera un service de repas froids et de boissons jusqu'à 03h.00.

Les billets d'entrée, au prix de Fr. 5.-- sont en vente chez

Mme AZZONI, Service d'Information du Public, Tél. 2780,

et au

Secrétariat de l'ASSOCIATION DU PERSONNEL, au 6ème étage du Bâtiment principal.

The STAFF ASSOCIATION Entertainments Committee has made arrangements for an Autumn Dance on

FRIDAY, 17th SEPTEMBER at 9 p.m.,

in the CERN Restaurant.

Two wellknown orchestras will provide a varied programme of modern and conventional dance music to satisfy all tastes and create a pleasant atmosphere.

The Restaurant will serve cold meals and drinks until 3 a.m.

Entrance tickets at Fr. 5.- per person can be obtained from

Mrs. AZZONI, Public Information Office, Tel. 2780

and from the

Secretariat of the STAFF ASSOCIATION, 6th floor, Main Building.

M I E L

=====

Nous avons le plaisir de vous informer que nous pouvons vous offrir une quantité limitée de miel naturel de toute première qualité, provenant du Jura français, à un prix très avantageux.

Veuillez passer votre commande en retournant sans tarder le bulletin de commande ci-dessous au Secrétariat de l'ASSOCIATION DU PERSONNEL, Bâtiment principal, 6e ét.

Vous recevrez un avis dès que vous pourrez prendre livraison de votre commande.

BULLETIN DE COMMANDE - MIEL

(à remplir en majuscules et à retourner avant le 20 septembre 1965.)

..... kgs de miel de fleurs à	Fr. 6,90 le kg =
..... kgs de miel de sapin à	Fr. 7,90 le kg =
..... pots de gelée royale à	Fr. 16.- le pot 130gr.....	
ou	3 pots de 130 gr. de miel et (" 45.-)
	1 gr 1/2 de gelée royale(recommandés pour une	
	cure salutaire)	
	Total:

7

NOM : PRENOM : Div. : Tél. :
Date : Signature :

JUDO

JUDO-CERN prépare l'ouverture de sa nouvelle saison et ce texte renseignera sur ses nouvelles activités les personnes désireuses de pratiquer ce sport.

Cette année le Comité, grâce à un effort constant de tous ses membres, a aménagé une salle avec faux plancher et tatamis d'environ 40 m². Cette salle, réservée uniquement pour le JUDO, se trouve au sous-sol de l'école de Cointrin, mise à notre disposition par la Commune de Meyrin.

Ainsi, disposant d'une salle équipée, de moniteurs qualifiés (deux ceintures noires, une marron) et de quelques moniteurs adjoints, JUDO-CERN est en mesure d'assurer un entraînement valable.

Les séances d'entraînement auront lieu le jeudi de 17.30 h. à 19.30 h. et un autre jour par semaine qui sera fixé à une date ultérieure.

(Première leçon : jeudi 16 septembre 1965.)

Le montant de la carte de membre est fixé à Fr. 20.-- et Fr. 5.-- de cotisation par mois d'entraînement.

Une étude est actuellement en cours pour faire reconnaître notre Club par la Fédération suisse de Judo, ce qui nous permettrait de participer aux concours et de faire passer les examens des grades et ceintures.

Nombreux sont les parents qui aimeraient inscrire leurs enfants au Club. Nous pensons pouvoir organiser une section des jeunes mais il nous reste à trouver des moniteurs bénévoles!

Le Président
C. Prodon

BULLETIN D'INSCRIPTION

(A retourner à M. C. PRODON / SB, ou à M. REVELARD / FIN).

NOM : PRENOM :
Division : Tél. :

En prévision d'un cours spécial pour enfants :

Enfants : Age :

Débutant / Moyen / Avancé (Biffer ce qui ne convient pas)